

聯合國制裁條例 (第 537 章)

本人依據行政長官轉授的權力，現根據《聯合國制裁(朝鮮民主主義人民共和國)規例》(第 537 章，附屬法例 AE)第 31 條，將下述的人及實體分別指明為有關人士及有關實體。這份名單取代所有早前根據上述規例第 31 條指明及刊憲的名單。

商務及經濟發展局局長蘇錦樑

個人名單

KPi.013 Name: 1: CHOE 2: CHUN-SIK 3: na 4: na

Title: na **Designation:** a) Director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) b) Former head of the DPRK's long-range missile program **DOB:** 12 Oct. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Choe Chun Sik b) Ch'oe Ch'un Sik **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** Choe Chun-sik was the director of the Second Academy of Natural Sciences (SANS) and was the head of the DPRK's long-range missile program.

KPi.016 Name: 1: JANG 2: BOM SU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Syria **DOB:** 15 Apr. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jang Pom Su **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.007 Name: 1: CHANG 2: MYONG-CHIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** General Manager of the Sohae Satellite Launching Station and head of launch center at which the 13 April and 12 December 2012 launches took place. **DOB:** a) 19 Feb. 1968 b) 1965 c) 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jang Myong-Jin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** General Manager of the Sohae Satellite Launching Station and head of launch center at which the 13 April and 12 December 2012 launches took place.

KPi.028 Name: 1: YU 2: CHOL U 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of the National Aerospace Development Administration **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.005 Name: 1: HAN 2: YU-RO 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of Korea Ryongaksan General Trading Corporation **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Director of Korea Ryongaksan General Trading Corporation; involved in DPRK's ballistic missile program.

KPi.003 Name: 1: HWANG 2: SOK-HWA 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE) **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Director in the General Bureau of Atomic Energy (GBAE); involved in DPRK's nuclear program, as Chief of the Scientific Guidance Bureau in the GBAE, served on the Science Committee inside the Joint Institute for Nuclear Research.

KPi.027 Name: 1: RYU 2: JIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** KOMID Representative in Syria **DOB:** 7 Aug. 1965 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** 563410081 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.021 Name: 1: KIM 2: JUNG JONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam **DOB:** 7 Nov. 1966 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Chung Chong **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** a) 199421147 (Expired 29 Dec. 2014) b) 381110042 (Expired 25 Jan. 2016) c) 563210184 (Expires 18 Jun. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.009 Name: 1: KIM 2: KWANG-IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 1 Sep. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** PS381420397, issued in DPRK **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** Kim Kwang-il is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity, he has facilitated transactions for TCB and the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

KPi.011 Name: 1: KO 2: CH'O'L-CHAE 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Deputy Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Deputy Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). The KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

KPi.015 Name: 1: HYON 2: KWANG IL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Department Director for Scientific Development at the National Aerospace Development Administration **DOB:** 27 May 1961 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Hyon Gwang Il **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.022 Name: 1: KIM 2: KYU 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) External Affairs Officer **DOB:** 30 Jul. 1968 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.026 Name: 1: RI 2: MAN GON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Minister of the Munitions Industry Department **DOB:** 29 Oct. 1945 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** P0381230469 (Expires 6 Apr. 2016) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.012 Name: 1: MUN 2: CHO'NG-CH'O'L 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Mun Cho'ng-Ch'o'l is a TCB official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 is the main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.

KPi.019 Name: 1: KANG 2: MUN KIL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Jiang Wen-ji **Low quality a.k.a.:** na
Nationality: Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** PS 472330208 (Expires 4 Jul. 2017) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** Kang Mun Kil has conducted nuclear procurement activities as a representative of Namchongang, also known as Namhung.

KPi.018 Name: 1: JON 2: MYONG GUK 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Syria **DOB:** 18 Oct. 1976 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Cho'n Myo'ng-kuk **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** 4721202031 (Expires 21 Feb. 2017) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.006 Name: 1: PAEK 2: CHANG-HO 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Senior official and head of the satellite control center of Korean Committee for Space Technology **DOB:** 18 Jun. 1964 **POB:** Kaesong, DPRK **Good quality a.k.a.:** a) Pak Chang-Ho b) Paek Ch'ang-Ho **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** 381420754, issued on 7 Dec. 2011 (EXPIRES ON 2016-12-07) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** Senior official and head of the satellite control center of Korean Committee for Space Technology.

KPi.008 Name: 1: RA 2: KY'ONG-SU 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank (TCB) official **DOB:** 4 Jun. 1954 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Ra Kyung-Su b) Chang Myong Ho **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** 645120196, issued in DPRK **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 2 Mar. 2016) **Other information:** Ra Ky'ong-Su is a Tanchon Commercial Bank (TCB) official. In this capacity he has facilitated transactions for TCB. Tanchon was designated by the Committee in April 2009 as the main DPRK financial entity responsible for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.

KPi.004 Name: 1: RI 2: HONG-SOP 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center **DOB:** 1940 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Former director, Yongbyon Nuclear Research Center, oversaw three core facilities that assist in the production of weapons-grade plutonium: the Fuel Fabrication Facility, the Nuclear Reactor, and the Reprocessing Plant.

KPi.002 Name: 1: RI 2: JE-SON 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Minister of Atomic Energy Industry since April 2014. **DOB:** 1938 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Ri Che-son **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 30 Jul. 2014) **Other information:** Minister of Atomic Energy Industry since April 2014. Former Director of the General Bureau of Atomic Energy (GBAE), chief agency directing DPRK's nuclear program; facilitated several nuclear endeavors including GBAE's management of Yongbyon Nuclear Research Center and Namchongang Trading Corporation.

KPi.020 Name: 1: KANG 2: RYONG 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Syria **DOB:** 21 Aug. 1969 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.014 Name: 1: CHOE 2: SONG IL 3: na 4: na
Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative in Vietnam **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** a) 472320665 (Expires 26 Sep. 2017) b) 563120356 **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.025 Name: 1: KO 2: TAE HUN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Tanchon Commercial Bank Representative **DOB:** 25 May 1972 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Kim Myong Gi **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** 563120630 (Expires 20 Mar. 2018) **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.023 Name: 1: KIM 2: TONG MY'ONG 3: na 4: na

Title: na **Designation:** President of Tanchon Commercial Bank **DOB:** 1964 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** a) Kim Chin-Sok b) Kim Tong-Myong c) Kim Jin-Sok d) Kim Hyok-Chol **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** Kim Tong My'ong is the President of Tanchon Commercial Bank and has held various positions within Tanchon Commercial Bank since at least 2002. He has also played a role in managing Amroggang's affairs.

KPi.010 Name: 1: YO'N 2: CHO'NG NAM 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) **DOB:** na **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other information:** Chief Representative for the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). The KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

KPi.024 Name: 1: KIM 2: YONG CHOL 3: na 4: na

Title: na **Designation:** KOMID Representative in Iran **DOB:** 18 Feb. 1962 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.017 Name: 1: JANG 2: YONG SON 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) Representative in Iran **DOB:** 20 Feb. 1957 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** na **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** Democratic People's Republic Of Korea **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:**

KPi.001 Name: 1: YUN 2: HO-JIN 3: na 4: na

Title: na **Designation:** Director of Namchongang Trading Corporation **DOB:** 13 Oct. 1944 **POB:** na **Good quality a.k.a.:** Yun Ho-chin **Low quality a.k.a.:** na **Nationality:** DPRK **Passport no:** na **National identification no:** na **Address:** na **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other information:** Director of Namchongang Trading Corporation; oversees the import of items needed for the uranium enrichment program.

實體名單

KPe.021 Name: ACADEMY OF NATIONAL DEFENSE SCIENCE

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other information:** The Academy of National Defense Science is involved in the DPRK's efforts to advance the development of its ballistic missile and nuclear weapons programs.

KPe.009 Name: AMROGGANG DEVELOPMENT BANKING CORPORATION

A.k.a.: a) AMROGGANG Development Bank b) Amnokkang Development Bank **F.k.a.:** na **Address:** Tongan-dong, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 2 May 2012 **Other information:** Amroggang, which was established in 2006, is a Tanchon Commercial Bank-related company managed by Tanchon officials. Tanchon plays a role in financing KOMID's sales of ballistic missiles and has also been involved in ballistic missile transactions from KOMID to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Tanchon Commercial Bank was designated by the Committee in April 2009 and is the main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme.

KPe.013 Name: BANK OF EAST LAND

A.k.a.: a) Dongbang BANK b) TONGBANG U'NHAENG c) TONGBANG BANK **F.k.a.:** na **Address:** PO Box 32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other information:** DPRK financial institution Bank of East Land facilitates weapons-related transactions for, and other support to, arms manufacturer and exporter Green Pine Associated Corporation (Green Pine). Bank of East Land has actively worked with Green Pine to transfer funds in a manner that circumvents sanctions. In 2007 and 2008, Bank of East Land facilitated transactions involving Green Pine and Iranian financial institutions, including Bank Mellat and Bank Sepah. The Security Council designated Bank Sepah in resolution 1747 (2007) for providing support to Iran's ballistic missile program. Green Pine was designated by the Committee in April 2012.

KPe.022 Name: CHONGCHONGANG SHIPPING COMPANY

A.k.a.: Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd. **F.k.a.:** na **Address:** a) 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Alternate Address: 817, Haeun, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** IMO Number: 5342883. The Chongchongang Shipping Company, through its vessel, the Chong Chon Gang, attempted to directly import the illicit shipment of conventional weapons and arms to the DPRK in July 2013.

KPe.023 Name: DAEDONG CREDIT BANK (DCB)

A.k.a.: a) DCB b) Taedong Credit Bank **F.k.a.:** na **Address:** a) Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Alternate Address: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** SWIFT: DCBK KKPY. Daedong Credit Bank has provided financial services to the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) and Tanchon Commercial Bank. Since at least 2007, DCB has facilitated hundreds of financial transactions worth millions of dollars on behalf of KOMID and Tanchon Commercial Bank. In some cases, DCB has knowingly facilitated transactions by using deceptive financial practices.

KPe.007 Name: GENERAL BUREAU OF ATOMIC ENERGY (GBAE)

A.k.a.: General Department of Atomic Energy (GDAE) **F.k.a.:** na **Address:** Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other Information:** The GBAE is responsible for the DPRK's nuclear program, which includes the Yongbyon Nuclear Research Center and its 5 MWe (25 MWt) plutonium production research reactor, as well as its fuel fabrication and reprocessing facilities. The GBAE has held nuclear-related meetings and discussions with the International Atomic Energy Agency. GBAE is the primary DPRK government agency that oversees nuclear programs, including the operation of the Yongbyon Nuclear Research Center.

KPe.010 Name: GREEN PINE ASSOCIATED CORPORATION

A.k.a.: a) CHO'NGSONG UNITED TRADING COMPANY b) CHONGSONG YONHAP c) CH'ONGSONG YON'HAP d) CHOSUN CHAWON'N KAEBAL T'UJA HOESA e) JINDALLAE f) KU'MHAERYONG COMPANY LTD. g) NATURAL RESOURCES DEVELOPMENT AND INVESTMENT CORPORATION h) SAEINGP'IL COMPANY **F.k.a.:** na **Address:** a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, DPRK b) Nungrado, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 2 May 2012 **Other Information:** Green Pine Associated Corporation ("Green Pine") has taken over many of the activities of the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. Green Pine is also responsible for approximately half of the arms and related materiel exported by the DPRK. Green Pine has been identified for sanctions for exporting arms or related material from North Korea. Green Pine specializes in the production of maritime military craft and armaments, such as submarines, military boats and missile systems, and has exported torpedoes and technical assistance to Iranian defence-related firms.

KPe.024 Name: HESONG TRADING COMPANY

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) is the parent company of Hesong Trading Corporation.

KPe.005 Name: HONG KONG ELECTRONICS

A.k.a.: HONG KONG ELECTRONICS KISH CO. **F.k.a.:** na **Address:** Sanaee Street, Kish Island, IRAN **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other Information:** Owned or controlled by, or acts or purports to act for or on behalf of Tanchon Commercial Bank and KOMID. Hong Kong Electronics has transferred millions of dollars of proliferation-related funds on behalf of Tanchon Commercial Bank and KOMID (both designated by the Committee in April 2009) since 2007. Hong Kong Electronics has facilitated the movement of money from Iran to the DPRK on behalf of KOMID.

KPe.019 Name: KOREA COMPLEX EQUIPMENT IMPORT CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other Information:** Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation was designated by the Committee in April 2009 and is a defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales.

KPe.011 Name: KOREA HEUNGJIN TRADING COMPANY

A.k.a.: a) Hunjin TRADING Co. b) Korea Henjin Trading Co. c) Korea Hengjin Trading Company **F.k.a.:** na
Address: Pyongyang, DPRK **Listed on:** 2 May 2012 **Other Information:** The Korea Heungjin Trading Company is used by KOMID for trading purposes. We suspect it has been involved in supplying missile-related goods to Iran's Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin has been associated with KOMID, and, more specifically, KOMID's procurement office. Heungjin has been used to procure an advanced digital controller with applications in missile design. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. The Security Council designated SHIG in resolution 1737 (2006) as an entity involved in Iran's ballistic missile programme.

KPe.006 Name: KOREA HYOKSIN TRADING CORPORATION

A.k.a.: KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other Information:** A DPRK company based in Pyongyang that is subordinate to Korea Ryonbong General Corporation (designated by the Committee in April 2009) and is involved in the development of WMD.

KPe.014 Name: KOREA KUMRYONG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other Information:** Used as an alias by the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) to carry out procurement activities. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

KPe.025 Name: KOREA KWANGSON BANKING CORPORATION (KKBC)

A.k.a.: KKBC **F.k.a.:** na **Address:** Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** KKBC provides financial services in support to Tanchon Commercial Bank and Korea Hyoksin Trading Corporation, a subordinate of the Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank has used KKBC to facilitate funds transfers likely amounting to millions of dollars, including transfers involving Korea Mining Development Corporation related funds.

KPe.026 Name: KOREA KWANGSONG TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Kwangsong Trading Corporation.

KPe.001 Name: KOREA MINING DEVELOPMENT TRADING CORPORATION

A.k.a.: a) CHANGGWANG SINYONG CORPORATION b) EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION c) DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION d) "KOMID" **F.k.a.:** na
Address: Central District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other Information:** Primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.

KPe.002 Name: KOREA RYONBONG GENERAL CORPORATION

A.k.a.: KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION **F.k.a.:** LYONGAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION **Address:** a) Pot'onggang District, Pyongyang, DPRK b) Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other Information:** Defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales.

KPe.016 Name: KOREA RYONHA MACHINERY JOINT VENTURE CORPORATION

A.k.a.: a) Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company b) Korea Ryenha Machinery J/V Corporation c) Ryonha Machinery Joint Venture Corporation d) Ryonha Machinery Corporation e) Ryonha Machinery f) Ryonha Machine Tool g) Ryonha Machine Tool Corporation h) Ryonha Machinery Corp. i) Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation j) Ryonhwa Machinery JV k) Huichon Ryonha Machinery General Plant l) Unsan m) Unsan Solid Tools n) Millim Technology Company o) 朝鲜联合机械贸易会社 **F.k.a.:** na **Address:** a) Tongan-dong, Central District, Pyongyang, DPRK b) Mangungdae-gu, Pyongyang, DPRK c) Mangyongdae District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 7 Jan. 2014, 2 Apr. 2014) **Other Information:** Korea Ryonbong General Corporation is the parent company of Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation was designated by the Committee in April 2009 and is a defense conglomerate specializing in acquisition for DPRK defense industries and support to that country's military-related sales. Email addresses: ryonha@silbank.com; sjc-117@hotmail.com; and millim@silbank.com. Telephone numbers: 850-2-18111; 850-2-18111-8642; and 850 2 18111-3818642. Facsimile number: 850-2-381-4410

KPe.012 Name: KOREAN COMMITTEE FOR SPACE TECHNOLOGY

A.k.a.: a) DPRK Committee for Space Technology b) Department of Space Technology of the DPRK c) Committee for Space Technology d) KCST **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, DPRK **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other Information:** The Korean Committee for Space Technology (KCST) orchestrated the DPRK's launches on 13 April 2012 and 12 December 2012 via the satellite control center and Sohae launch area.

KPe.008 Name: KOREAN TANGUN TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, DPRK **Listed on:** 16 Jul. 2009 **Other Information:** Korea Tangun Trading Corporation is subordinate to DPRK's Second Academy of Natural Sciences and is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support DPRK's defense research and development programs, including, but not limited to, WMD and delivery system programs and procurement, including materials that are controlled or prohibited under relevant multilateral control regimes.

KPe.017 Name: LEADER (HONG KONG) INTERNATIONAL

A.k.a.: a) Leader International Trading Limited b) Leader (Hong Kong) International Trading Limited **F.k.a.:** na **Address:** LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong, CHINA **Listed on:** 22 Jan. 2013 (amended on 20 Jun. 2014) **Other Information:** Facilitates shipments on behalf of the Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID). KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons. Hong Kong company registration number 1177053.

KPe.027 Name: MINISTRY OF ATOMIC ENERGY INDUSTRY

A.k.a.: MAEI **F.k.a.:** na **Address:** Haeun-2-dong, Pyongyang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Ministry of Atomic Energy Industry was created in 2013 for the purpose of modernizing the DPRK's atomic energy industry to increase the production of nuclear materials, improve their quality, and further develop an independent DPRK nuclear industry. As such, the MAEI is known to be a critical player in the DPRK's development of nuclear weapons and is in charge of day-to-day operation of the country's nuclear weapons program, and under it are other nuclear-related organizations. Under this ministry are a number of nuclear-related organizations and research centers, as well as two committees: an Isotope Application Committee and a Nuclear Energy Committee. The MAEI also directs a nuclear research center at Yongbyun, the site of the DPRK's known plutonium facilities. Furthermore, in the 2015 Panel of Experts (POE) report, the POE stated that Ri Je-son, a former director of the GBAE who was designated by the Committee established pursuant to resolution 1718 (2006) in 2009 for engagement in or support for nuclear related programs, was appointed as head of the MAEI on April 9, 2014.

KPe.028 Name: MUNITIONS INDUSTRY DEPARTMENT

A.k.a.: a) Military Supplies Industry Department b) MID **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Munitions Industry Department is involved in key aspects of the DPRK's missile program. MID is responsible for overseeing the development of the DPRK's ballistic missiles, including the Taepo Dong-2. The MID oversees the DPRK's weapons production and R&D programs, including the DPRK's ballistic missile program. The Second Economic Committee and the Second Academy of Natural Sciences – also designated in August 2010 – are subordinate to the MID. The MID in recent years has worked to develop the KN08 road-mobile ICBM.

KPe.004 Name: NAMCHONGANG TRADING CORPORATION

A.k.a.: a) NCG b) NAMCHONGANG TRADING c) NAM CHON GANG CORPORATION d) NOMCHONGANG TRADING CO. e) NAM CHONG GAN TRADING CORPORATION f) NAMHUNG TRADING CORPORATION **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, DPRK **Listed on:** 16 Jul. 2009 (amended on 2 Mar. 2016) **Other Information:** Namchongang is a DPRK trading company subordinate to the General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Namchongang has been involved in the procurement of Japanese origin vacuum pumps that were identified at a DPRK nuclear facility, as well as nuclear-related procurement associated with a German individual. It has further been involved in the purchase of aluminum tubes and other equipment specifically suitable for a uranium enrichment program from the late 1990s. Its representative is a former diplomat who served as DPRK's representative for the IAEA inspection of the Yongbyon nuclear facilities in 2007. Namchongang's proliferation activities are of grave concern given the DPRK's past proliferation activities.

KPe.029 Name: NATIONAL AEROSPACE DEVELOPMENT ADMINISTRATION

A.k.a.: NADA **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** NADA is involved in the DPRK's development of space science and technology, including satellite launches and carrier rockets.

KPe.020 Name: OCEAN MARITIME MANAGEMENT COMPANY, LIMITED (OMM)

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** a) Donghung Dong, Central District, PO Box 120, Pyongyang, DPRK b) Dongheung-dong Changgwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 28 Jul. 2014 **Other Information:** Ocean Maritime Management Company, Limited is the operator/manager of the vessel Chong Chon Gang. It played a key role in arranging the shipment of concealed cargo of arms and related materiel from Cuba to the DPRK in July 2013. As such, Ocean Maritime Management Company, Limited contributed to activities prohibited by the resolutions, namely the arms embargo imposed by resolution 1718 (2006), as modified by resolution 1874 (2009), and contributed to the evasion of the measures imposed by these resolutions. International Maritime Organization (IMO) Number: 1790183.

KPe.030 Name: OFFICE 39

A.k.a.: a) Office #39 b) Office No. 39 c) Bureau 39 d) Central Committee Bureau 39 e) Third Floor f) Division 39 **F.k.a.:** na **Address:** Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** DPRK government entity

KPe.031 Name: RECONNAISSANCE GENERAL BUREAU

A.k.a.: a) Chongch'al Ch'ongguk b) KPA Unit 586 c) RGB **F.k.a.:** na **Address:** a) Hyongjesan- Guyok, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea b) Alternate address: Nungrado, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Reconnaissance General Bureau is the DPRK's premiere intelligence organization, created in early 2009 by the merger of existing intelligence organizations from the Korean Workers' Party, the Operations Department and Office 35, and the Reconnaissance Bureau of the Korean People's Army. The Reconnaissance General Bureau trades in conventional arms and controls the DPRK conventional arms firm Green Pine Associated Corporation.

KPe.018 Name: SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES

A.k.a.: a) 2ND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES b) CHE 2 CHAYON KWAHAKWON c) ACADEMY OF NATURAL SCIENCES d) CHAYON KWAHAK-WON e) NATIONAL DEFENSE ACADEMY f) KUKPANG KWAHAK-WON g) SECOND ACADEMY OF NATURAL SCIENCES RESEARCH INSTITUTE h) SANSRI **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, DPRK **Listed on:** 7 Mar. 2013 **Other Information:** The Second Academy of Natural Sciences is a national-level organization responsible for research and development of the DPRK's advanced weapons systems, including missiles and probably nuclear weapons. The Second Academy of Natural Sciences uses a number of subordinate organizations to obtain technology, equipment, and information from overseas, including Tangun Trading Corporation, for use in the DPRK's missile and probably nuclear weapons programs. Tangun Trading Corporation was designated by the Committee in July 2009 and is primarily responsible for the procurement of commodities and technologies to support DPRK's defense research and development programs, including, but not limited to, weapons of mass destruction and delivery system programs and procurement, including materials that are controlled or prohibited under relevant multilateral control regimes.

KPe.032 Name: SECOND ECONOMIC COMMITTEE

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Kangdong, Democratic People's Republic of Korea **Listed on:** 2 Mar. 2016 **Other Information:** The Second Economic Committee is involved in key aspects of the DPRK's missile program. The Second Economic Committee is responsible for overseeing the production of the DPRK's ballistic missiles, and directs the activities of KOMID.

KPe.003 Name: TANCHON COMMERCIAL BANK

A.k.a.: na **F.k.a.:** a) CHANGGWANG CREDIT BANK b) KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK **Address:** Saemul 1-Dong Pyongyang District, Pyongyang, DPRK **Listed on:** 24 Apr. 2009 **Other Information:** Main DPRK financial entity for sales of conventional arms, ballistic missiles, and goods related to the assembly and manufacture of such weapons.

KPe.015 Name: TOSONG TECHNOLOGY TRADING CORPORATION

A.k.a.: na **F.k.a.:** na **Address:** Pyongyang, DPRK **Listed on:** 22 Jan. 2013 **Other Information:** The Korea Mining Development Corporation (KOMID) is the parent company of Tosong Technology Trading Corporation. KOMID was designated by the Committee in April 2009 and is the DPRK's primary arms dealer and main exporter of goods and equipment related to ballistic missiles and conventional weapons.